Dist 162
Enu.60

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU C

Province Quebec District No. 162 Jacques Cartier S. District No. { Enumeration District / District du recenseur } No. 3 { in / dans } Verdun { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Page 22

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Leclaurier { Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, as "in woollen mill", "at home", "on farm", "in lumber shanty", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the piece—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per week.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 10 years of age at Catholic schools or University.	Blind.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne travaille (p.e. "dans un moulin à laine", une "ferme", "chantier de bois", une "pharmacie", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires à l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance ou versements.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en sus de 10 ans, dans les écoles ou à l'université.	Aveugle.
Lieu. Ligne.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Cousineau Ovila	181e Cloadd	M	Sil	S	Nov	1899	12	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien															10	Oui	Oui	F		
2		Rosa		F	Fille	S	Janv	1909	3	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																		F		
3		Bertha		F	Fille	S	Avril	1910	1	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																		F		
4	205	215 Packard James	153 Cloadd	M	Chef	M	Oct	1861	47	D			Anglais	Canadien	Presbytérien	Polisseur	11-6-29	½	Oui	M	Car Shop	44		60		750			1000	49	15ct		Oui	Oui	A		
5		Mariann		F	Epouse	M	Avril	1863	48	D			Anglais	Canadien	Presbytérien	rien	rien																	Oui	Oui	A		
6		Alice		F	Fille	S	Nov	1896	14	D			Anglais	Canadien	Presbytérien	—	rien																10	Oui	Oui	A		
7		Thomas	5	M	Fils	S	Janv	1903	8	D			Anglais	Canadien	Presbytérien	—	rien																10	Oui	Oui	A		
8		Walter		M	Fils	S	Mars	1907	4	D			Anglais	Canadien	Presbytérien	—	rien																	—	—	A		
9	206	216 James George	153 Cloadd	M	Chef	M	Juillet	1881	30	D			Anglais	Canadien	Presbytérien	Fabricant	11-9-29	½	Oui	M	Canada Car	28		60		300							Oui	Oui	A		
10		Annie		F	Epouse	M	Janv	1881	29	D			Anglais	Canadien	Presbytérien	rien	rien																	Oui	Oui	A		
11		Marguerite	3	F	Fille	C	Avril	1908	2	D			Anglais	Canada	Presbytérien	—	rien																	—	—	A		
12	207	217 Beyer Edgar	161 Cloadd	M	Chef	M	Avril	1882	29	D			Français	Canadien	Catholique	Forgeron	6-6-22	½	Oui	M	Shop	52		48		840			500	49	12ct		Non	Non	F		
13		Agnès		F	Epouse	M	Janv	1880	31	D			Français	Canadien	Catholique	rien	rien																	Oui	Oui	F		
14		Bonne		F	Fille	C	Avril	1904	6	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																	—	—	F		
15		Adrien	6	M	Fils	C	Sept	1905	5	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																	—	—	F		
16		Jeannette		F	Fille	C	Mars	1907	4	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																	—	—	F		
17		Joseph		M	Fils	C	Nov	1909	1	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																	—	—	F		
18	208	218 Perron Lucien	163 Cloadd	M	Chef	M	Oct	1877	33	D			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-00	½	Oui	M	Shop	52		60		524			214	49	5.20		Oui	Oui	F		
19		Alexina		F	Epouse	M	Déc	1880	27	D			Français	Canadien	Catholique	rien	rien																	Oui	Oui	F		
20		Léopold	4	M	Fils	C	Nov	1906	4	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																	—	—	F		
21		Edgar		M	Fils	C	Mars	1909	2	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																	—	—	F		
22	209	219 Thibault Osias	163e Cloadd	M	Chef	M	Juin	1880	31	D			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-00	½	Oui	M	Shop	52		60		420							Non	Non	F		
23		Lilia		F	Epouse	M	Avril	1882	29	D			Français	Canadien	Catholique	rien	rien																	Oui	Oui	F		
24		Amadée		M	Fils	C	Janvier	1903	7	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																10	Oui	Oui	F		
25		Bernadette	5	F	Fille	C	Nov	1906	4	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																	—	—	F		
26		Liliane		F	Fille	C	Avril	1909	2	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																	—	—	F		
27	210	220 Parisien Hector	163e Cloadd	M	Chef	M	Nov	1883	27	D			Français	Canadien	Catholique	Charpentier	11-5-23	½	Oui	M	Lumber	52		60		598							Oui	Oui	F		
28		Alfred		M	Epoux	M	Avril	1882	28	D			Français	Canadien	Catholique	rien	rien																	Oui	Oui	F		
29		Ernest		M	Fils	C	Janvier	1907	3	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																	—	—	F		
30		Malvina	4	F	Fille	C	Mai	1910	1	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																	—	—	F		
31	211	221 Wellingdrick George	169 Cloadd	M	Chef	M	Janvier	1882	29	D	England	1908	Anglais	Canadien	Luthérien	Commis	1-6-15	½	Oui	M	Bureau	52		60		572							Oui	Oui	A		
32		Sarah		F	Epouse	M	Mai	1882	29	D			Anglais	Canadien	Luthérien	rien	rien																	Oui	Oui	A		
33		Hilda	5	F	Fille	C	Avril	1904	7	D			Anglais	Canadien	Luthérien	—	rien																10	Oui	Oui	A		
34		Elvie		M	Fils	C	Sept	1905	5	D			Anglais	Canadien	Luthérien	—	rien																	—	—	A		
35		Francis		M	Fils	C	Avril	1909	1	D			Anglais	Canadien	Luthérien	—	rien																	—	—	A		
36	212	222 Belter Charles	171 Cloadd	M	Chef	M	Janvier	1881	30	D			Anglais	Canadien	Eng. Church	Journalier	1-9-00	½	Oui	M	Shop	52		60		600							Oui	Oui	A		
37		Lucie	3	F	Epouse	M	Avril	1880	30	D			Anglais	Canadien	Eng. Church	rien	rien																	Oui	Oui	A		
38		Florence		F	Fille	C	Nov	1903	7	D			Anglais	Canadien	Eng. Church	—	rien																	Oui	Oui	A		
39	213	223 Bruno Antoine	167 Cloadd	M	Chef	M	Déc	1867	43	D			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-00	½	Oui	M	Shop	50		60		450							Non	Non	F		
40		Amanda		F	Epouse	M	Nov	1873	36	D			Français	Canadien	Catholique	rien	rien																	Oui	Oui	F		
41		Marie	6	D	Fille	C	Mars	1897	14	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																10	Oui	Oui	F		
42		Simone		F	Fille	C	Mai	1898	13	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																10	Oui	Oui	F		
43		Damien		M	Fils	C	Janvier	1900	10	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																10	Oui	Oui	F		
44		Albert		M	Fils	C	Août	1901	9	D			Français	Canadien	Catholique	—	rien																10	Oui	Oui	F		
45	214	224 Lehane Hermidas	184 Cloadd	M	Chef	M	Mai	1871	40	D			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-00	½	Oui	M	Charbonnier	50		60		450							Oui	Oui	F		
46		Amanda	2	F	Epouse	M	Janv	1881	30	D			Français	Canadien	Catholique	rien	rien																	Non	Non	F		
47	215	225 Gravel Alfred	182 Cloadd	M	Chef	M	Déc	1864	46	D			Français	Canadien	Catholique	Machiniste	10-6-15	½	Oui	M	Bureau	52		60		728			1000	40	18ct		Oui	Oui	F		
48		Marie		F	Epouse	M	Oct	1874	36	D			Français	Canadien	Catholique	rien	rien																	Non	Non	F		
49	216	226 Patin Leon	176 Cloadd	M	Chef	M	Sept	1870	40	D			Français	Canadien	Catholique	Tondeur	9-6-22	½	Oui	M	Factory	52		60		936							Oui	Oui	F		
50		Sylvia	7	F	Epouse	M	Janv	1877	34	D			Français	Canadien	Catholique	rien	rien																	Oui	Oui	F		

50

2714 5.20